PROVINCIAL LIBRARY WINNIPEG

УХВАЛИ ВОСЬМОГО З'ЇЗДУ ТОВАРИСТВА УКРАЇНСЬКИЙ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИЙ ДІМ.

УДАРНА КАМПАНІЯ ЗА ЗБІЛЬШЕННЯМ ЧЛЕНСТВА ТУРФДІМ.

З досвіду знаємо, що всяка кампанія буває лише тоді успішна, коли вона провадиться ударним порядком. ТУРФДім від років такої ударної кампанії за збільшенням членства вже не провадило.

Щоб не відкладати цеї справи на далі, з'їзд постановляє, щоб місяць від 15. лютого до 15 березня 1927 року був місяцем такої ударної кампанії за збільшенням членства ТУРФДім по цілій Канаді. Кампанію цю злучити з першою всекраєвою кампанією за збіркою жертв на будову Укр. Роб. Дому в Торонто.

Кожний робітник чи фармер, який жертвував на будову Укр. Роб. Дому в Торонто від пять доларів вище, може стати членом ТУРФДім, розуміється, якщо він годиться із статутом нашої організації й буде йому підчинятися.

Кожна жінка, робітниця чи фармерка, що жертвувала від одного долара й вище на ту ціль, може стати членкинею Жіночої Секції, якщо вона також годиться із статутом ТУРФДім та з регулямінами Жіночої Секції.

З'їзд поручає негайно оголосити в робітничо-фармерській пресі відозву в цій справі до українського трудового загалу в Канаді, як також видати летючку.

З'їзд поручає всім делегатам і делегаткам, прибувши із з'їзду до своєї місцевости, порушити цю справу з зарядами відділів, а відділи, скликавши збори членства, повинні ухвалити перевести масову кампанію у своїй місцевости за придбанням нових членів.

БЮРО ПОРАДИ И МОРАЛЬНОЇ ДОПОМОГИ ІМІГРАНТАМ.

В розділі "Ціли й завдання" Статуту нашої організації в точці "в" говориться, що ТУРФДім має за своє завдання "допомагати імігрантам у приміщуванню їх тут, охороняти їх, дбати про них і їхні родини, поки вони осядуться на певному місці і закладати доми для опіки над імігрантами".

До цего часу наша організація не була в спромозі виконати цего завдання, й виконати його в цілости вона ще й тепер не є в силі. Однак з'їзд уважає, що прийшов час виконати хоч частину цего вдячного завдання, а тимсамим підготовити грунт для повного його виконання в найблищому майбутньому. Тому з'їзд постановляє:

Закласти при Ц.В.К. ТУРФДім у Вінніпегу Центральне Бюр порад і моральної допомоги прибуваючим до Канади українським робітникам і фармерам.

Закласти комітети порад і допомоги імігрантам в таких містах Канади: Монтреалі, Торонто, Фор Вил'ям, Ріджайні, Сасkatуні, Едмонтоні й Келгари.

Як центральне бюро, так і комітети в згаданих містах повинні складатися з трох членів, познайомлених з канадійськими обставинами.

Центральне Бюро повинно давати прибуваючим імігрантам поради що до праці чи набуття землі, всякі потрібні пояснення, давати у всяких справах перекладача й брати таких імігрантів під свою опіку взагалі.

Центральне Бюро повинно оголосити в українських газетах Західної України свою адресу, як також адреси комітетів та порадити через згадану пресу, щоб прибуваючі до Канади імігранти зверталися до них, як і до відділів ТУРФДім тих місцевостей, в яких нема спеціяльних комітетів, з повним довірям за всякими порадами і інформаціями. Центральне Бюро повинно також час від часу знайомити через пресу Західної України з обставинами в Канаді тих, що думають їхати до цієї країни.

Роля-ж комітетів у вище згаданих містах повинна ограничитися до давання порад, інформацій та опіки над імігрантами, що прибули вже з старого краю до їх місцевостей.

Робота комітетів повинна провадитися під проводом Центрального Бюра, а робота Центрального Бюра під контролею Ц.В.К. ТУРФДім.

Ц.В.К. назначує Центральне Бюро, а місцеві комітети — в містах осідків Провкомів — Провкоми, в инших-же містах заряди відділів ТУРФДім.

ЯК ОРГАНІЗУВАТИ ВІДДІЛИ И ПЕРЕВОДИТИ ЗБОРИ.

У новозорганізованих місцевостях члени відділів часто не знають навіть, як скликати збори, а коли скличуть, то не знають, як їх переводити. Трапляється, що і в старших відділах виникають між членами суперечки, що до перепроваджування регулярних чи спеціяльних зборів, або навіть масових мітінгів. Буває, що на масових мітінгах, скликаних відділом, допускається вибір голови з салі для перепроваджування мітінгу.

Щоб допомогти членству в цій справі, з'їзд поручає Ц.В.К. видати спеціяльний порадник, в якому вказати:

1. Як скликати установчі збори для зорганізования відділу, як їх перепровадити, та як вибрати заряд.
2. Як скликати та перепроваджувати місячні членські збори й спеціяльні.
3. Як скликати та перепроваджувати масові мітінги.
4. Вказати в тій брошурі які є обовязки голови та секретарів підчас всіх цих зборів.

Брошуру скласти так, щоб вона була відповідною й для відділів Жінсекції та, по можливости, й Секції Молоді.

ТОЧНІСТЬ І ДИСЦИПЛІНА В ОРГАНІЗАЦІЇ.

З'їзд констатує, що в минулому році зроблено поступ в централізації організації, поліпшено точність та дисципліну членства, однак багато ще лишилося бажати кращого в цім напрямі.

Від удосконалення й централізования всієї праці в організації, від точности й дисципліни членства залежить успіх кожної організації, а особливо робітничо-фармерської. А цим в минулому році грішили ще деякі Провкоми та заряди відділів.

Занедбування організаційних обовязків як Ц.В.К., Провкомами, зарядами відділів так і членством, невиконування постанов з'їздів, нечитання їх звітів, невиконування розпоряджень Ц.В.К., не посилання ні точних звітів, ні списків членів та членкинь, невідповідання на листи, а часом і на телеграми, не звертання квестіонарів дуже тормозять організаційну й освітню працю організації.

Цему час вже покласти край. Час вже перейти від гарних фраз до діла. Час повести рішучу боротьбу з недбалістю, неточністю і встановити товариську дисципліну.

Тому з'їзд постановляє розпочати запроваджування точности й активности в організації з низу в такий спосіб:

1. Членство всіх відділів і товариств повинно точно вчащати на всі регулярні чи спеціяльні мітінги; заряди повинні тримати сталий рекорд вчащання членів на мітінги і на квартальних та річних зборах поставити на вид тих членів і членкинь, які невчащали на збори.
2. Всі члени й членкині не повинні відмовлятися від виконування наложеної на них організацією праці, але виконувати її совісно та на час.
3. Всі члени й членкині не повинні затягати плачення своїх членських вкладок більше, як три місяці, щоб дали змогу зарядові точно виповняти квартальні звіти до Ц.В.К.
4. Члени зарядів відділів та ріжних комітетів точністю вчащання на свої засідання чи збори членства та виконуванням своїх обовязків повинні бути прикладом для загалу членства. За невчащання на засідання чи збори та за невиконування взятих на себе обовязків — на членів зарядів та комітетів спадає подвійна відвічальність.
5. Секретарі повинні стало й точно посилати звіти до Ц.В.К., вчасно й точно відповідати на листи, телеграми чи квестіонарі.
6. З'їзд поручає Ц.В.К. вжити всіх можливих способів та засобів для встановлення в ТУРФДім порядку, точности й дисципліни; недбальство поодиноких відділів чи їх зарядів та секретарів висвітлювати перед загалом членства у своїх обіжниках, вказуючи одночасно на дисципліну й точність тих відділів, які їх дотримують.

Щоб членство завжди було ознайомлене з постановами з'їздів ТУРФДім, з'їзд постановляє, що крім звітів делегатів і делегаток, на спеціяльно для того скликаних зборах членства відділів має бути прочитаний і вияснений повний звіт з'їзду ТУРФДім так скоро, як тільки він появиться з друку, секретарі відділів обовязково мають повідомити про перечитання Ц.В.К. і кожний член та членкиня мають мати його по одному примірникові для референції.

ЗБЛИЖЕННЯ ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ ДО ЗАГАЛЬНОГО ЧЛЕНСТВА.

Розглядаючи загальну працю нашої організації — виявляється, що Жіноча Секція і її відділи на місцях замкнулися у своїй окремій діяльності. В багатьох випадках заряди мужеських відділів також не наглядають і не клопочуться організаційною та освітньою діяльністю жіночих відділів. Це явище не бажане і для організації шкідливе.

Щоб цему зарадити на майбутнє, з'їзд постановляє щоб мужеські й жіночі відділи раз у місяць, а вже найменше раз на два місяці відбували спільні загальні збори, на яких разом обговорювали свої організаційні та освітні справи. Час від часу відділи повинні устроювати спільно масові мітінги, на яких виступали-б промовці від обох відділів.

Перед кожними такими зборами заряди обох відділів повині відбути спільні засідання, на яких обговорити програму зборів і инші справи.

Так само й Ц.В.К. повинен час від часу відбувати спільні засідання з Ц.К. Жінсекції, обговорюючи на них справи, що торкаються добра цілої організації.

ОРГАНІЗАТОРКА ЖІНОЧОЇ СЕКЦІЇ.

З'їзд постановляє і цим разом категорично, щоб Ц.В.К. в порозумінню з Центральним Комітетом Жіночої Секції конче подбав про висланя організаторки для організування робітниць і фармерок у відділи Жіночої Секції і скріплення та піддержання організаційної і освітньої праці у відділах, які вже існують.

ДОПОМОГА СЛАБШИМ ВІДДІЛАМ.

З'їзд постановляє, щоб відділи й товариства допомагали розвиткові своїм сусіднім новозаснованим відділам в їх організаційно-освітній праці. Старші відділи повинні посилати до слабших своїх інструкторів, бесідників, давати їм всякі поради і помагати устроювати підприємства. Всі поблизькі відділи взагалі повинні якнайчастіше між собою кооперувати.

КУТОК РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА.

ЗРІСТ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА.

Транскона, Ман.

Що наше славне Р.З.Т. росте на очах, найкращим доказом на це може бути хоч-би й наш відділ в Транскона, Ман. Хоч українського робітництва в Трансконі не багато, а до того воно ще й розбите на три табори, проте наш відділ зростає дуже швидко.

На річних зборах дня 26. грудня 1926 р. він числив 69 членів і членкинь; того-ж самого дня принято 20 нових членів, а на місячних зборах дня 30. січня ц. р. вписалось знову 6 нових членів і членкинь. На цих останніх зборах здавали звіт делегати на 3. Конвенцію, якого збори вислухали з вдоволенням, а з'окрема привітали вони бурею оплесків ухвалу Конвенції про будову приюту.

Багатьох членів ця вістка про будову приюту так зворушила, що в їх очах видно було сльози.

Того самого дня в 8. год. вечером відбувся ще масовий мітінг, на якому промовляв організатор Р.З.Т., т. І. Клибановський. Він говорив на тему: "Що таке організація, пояснюючи значіння кожної організації взагалі, а значіння робітничих організацій з'окрема. Найдовше застановлявся тов. організатор над робітничою запомоговою організацією, якою є наше Р.З.Т., і закликав робітництво Трансконі вступати масово до цего одинокого робітничого товариства, яке забезпечує кожного свойого члена і його рідню на випадок слабости, каліцтва і смерти.

На цей зазнив зголосилось 4 нових членів і 1 членкиня; так оце сьогодня наш відділ числить 102 членів і членкинь.

Хай-же росте й розвивається наше Р.З.Т. і надалі таким швидким темпом на славу й радість всьому українському робітництву в Канаді.

РЗТкор.

НОВИЙ ВІДДІЛ Р.З.Т.

Мондейр, Алта.

Дня 5. січня 1927 р. відбувся в Мондейр, Алта. масовий мітінг, на якому вдалось з'організувати відділ Р.З.Т. До відділу вписалось покищо 7 членів, одначе є певні вигляди, що число членів скоро й значно збільшиться. Одну аплікацію нового кандидата на члена вже вислано до Головного Заряду.

До заряду відділу вибрані слідуючі товариші й товаришки: Т. М. Новаковський, голова; Григорій Міськів, заступник голови; Н. Мицак, секретар скарбник; І. Поціль, І. Ругаль і К. Новаковська — опікуни хорих.

Принагідно повідомляємо всіх членів нашого нового відділу Р.З.Т., що всі місячні збори відбуватимуться кожної останньої неділі перед 30. кожного місяця в 8-ій год. вечером.

За відділ Р.З.Т.:
Н. Мицак, секр. скарбник.

ДІЯЛЬНІСТЬ ВІДДІЛІВ Р.З.Т.

Кирклеид Лейк, Онт.

Від самого початку існування нашого відділу Р.З.Т. в Кирклеид Лейк, Онт. придбав він тільки одного члена; зате кількох членів виїхало на провінцію до роботи і тільки що виповняють свої місячні вкладки, але помочі в нашій організаційній праці від них не маємо. Вся праця в організації спочиває на плечах кількох передових товаришів.

Зате-ж в нас багато щирих симпатиків, які помагають нам в кожній нашій організаційній і просвітній роботі. В першу чергу маємо багато до завдячення нашим товаришам Фінляндцям, які для всіх наших підприємств дають нам своєї салі майже за дармо, бо платимо тільки за світло, а коли ми робимо підприємства в користь нашої преси, то й за світло не платимо нічого.

Дня 9. січня відограли ми комедію в 3-ох діях п. н. Жонатий Чорт"; це представлення принесло нам чимало користи, а головно приєднало нам нових симпатиків навіть з поміж наших колишніх противників.

Знову-ж 23. січня ц. р. святкували ми враз з товаришами Фінляндцями роковини смерти незабутнього Леніна, К. Лібкехта й Рози Люксембург. Програма цього свята складалась з кількох пісень, які відспівав хор під управою т. Мельника (також симпатика), з баритонового соля т. Крачука й терцету, який виконали т.т. Крачук, Мельник і Громека; коротку промову про життя й заслуги Леніна виголосив в українській мові т. Руснак. Майже всі згадані товариші — це симпатики.

Зараз приготовляємо комедію в 3. діях п. н. "Пан Майстер", а рівночасно приготовляємось до концерту.

Певна річ, що всі ці підприємства влаштовує наш відділ Р.З.Т., але участь в них бере більше наших симпатиків як членів. Помагають нам сьогодня навіть ті, що колись ворожо ставились до нас.

Зате-ж ми складаємо їм щиру подяку й бажаємо, щоб вони якнайскорше вступили в ряди нашого Р.З.Т., чим не тільки зміцнили-б наш відділ, але й забезпечили-б себе на випадок слабости й каліцтва.

Н. Яковець.

Портедж ла Прейрі, Ман.

Дня 6. лютого ц. р. відбулися перші місячні збори новозаснованого відділу Р.З.Т. в Портедж ла Прейрі. На цих зборах вписалося 2 нових членів.

Вибрано спільний комітет від Р.З.Т. і ТУРФДім, який має занятися підприємствами в користь будови У.Р.Д. в Торонто, Онт.

Засідання заряду відділу Р.З.Т. відбуваються кожної неділі, місячні збори членів Р.З.Т. першої неділі в місяці; на цих зборах приниматиметься нових членів до Р.З.Т.

Робітники і робітниці в Портедж ла Прейрі й околиці, які ще не вписані до Р.З.Т., можуть зайти колибудь в неділю до У.Р.Д. і домагатися пояснень відносно Р.З.Т.

Відділ Р.З.Т. в Портедж ла Прейрі числить покищо 31 добре стоячих членів, а 8 аплікантів ще не перейшли лікарської екзаменації.

Вступайте-ж і ви всі, робітники і робітниці, що ще не є членами, в ряди членів Р.З.Т., а ніколи цього не пожалуєте.

Робкор.

МАСОВИЙ МІТІНГ.

Брендон, Ман.

Дня 6. лютого відбувся в Брендоні масовий мітінг Р.З.Т. в Українськім Народнім Домі, на котрий прибув організатор т. І. Клибановський.

Тов. Клибановський, пояснивши ціль Р.З.Т., взивав присутніх, щоб вступали в ряди з'організованого робітництва. На його заклик зголосилось 2 нових членів, як рівно-ж зібрано добровільних датків $4.70 на дальшу подорож організатора. По скінченню промови були запити, на які тов. бесідник дав влучні відповіди. Добродій Батицький хотів показати, що він щось знає і зачав плести такі річи, що аж Савчук його мусів спиняти; добре, що хтось пішов закликати о. Савчука, знаючи наперед, що Батицького треба тримати на уздечках, бо як зачне скакати, то його ніхто не втримає, хиба лише духовна особа.

Добродієві Батицькому скажемо тільки, щоб він схаменувся, бо-ж робітник він і ще самий буде в робітничих рядах, бо і його очі вкінці прозріють.

На закінчення в імени нашого відділу Р.З.Т. складаю т. І. Клибановському щиру подяку за його труд, а робітників з Брендону кличу, щоб єднались в одну робітничу рідню. Також дякую зарядові У. Н. Д., що не відмовив нам салі на мітінг.

Згода будує, незгода руйнує!

Член Р.З.Т.

ПОДЯКИ ГОЛОВНОМУ ЗАРЯДОВІ Р.З.Т.

Торонто, Онт.

Хочу висловити осьтут щиру подяку Головному Зарядові Р.З.Т. за запомогу в сумі $70.00, яку отримав я за 9 тижнів моєї недуги, а рівночасно поділитися думками й почуваннями із загалом наших робітників і фармерів.

Самий я фармер. Фармерую на нужденний фармі, з якої мушу вижити жінку й восьмеро дітей. Колись я не дбав про організацію і нераз сміявся в душі з неї.

Але лучилась мені нещаслива пригода, яка навчила мене инакше задивлятись на організацію. Я дістав "ропчир" і опинився в шпиталі. І так ми бідували досі, а тепер моя рідня остала нараз без цента й без помочі. Нагадав я собі тепер слова т. В. Лучака, який нераз закликав мене, щоб я вписався до Р.З.Т. Довелось пожалувати тепер, одначе я постановив собі, що скоро виздоровію, то впишусь до Р.З.Т.

Як подумав, так і зробив і тепер вже не пожалував. В кілька місяців пізніше мене вдарив кінь так сильно, що я мусів полежати близько 4 місяці. Але тепер я вже не був без помочі, бо заопікувалось мною щиро наше Р.З.Т., якого Головний Заряд виплатив мені запомоги в сумі $70.00, за що й складаю саме мою щиру подяку.

Хай-же мій випадок послужить приміром для всіх вас, товариші робітники й фармері, що ще не є в Р.З.Т. і спонукає вас стати негайно членами цеї дорогої нам робітничої запомогової організації.

Юрій Козак.

Порт Капел, Саск.

Складаю подяку Головному Зарядові Р.З.Т. за виплачення мені запомоги в сумі $13.50 за девять днів моєї слабости на флю.

Була це справді добра поміч для мене, то-ж звертаюсь до всіх тих, що ще не вписались до Р.З.Т. і кличу: робітники й фармері, вступайте до Р.З.Т., бо це одинока чесна запомогова організація!

С. Івасюк.

Брендон, Ман.

Складаю щиру товариську подяку Головному Зарядові Р.З.Т. за запомогу, яку я одержав на днях в сумі $12.00 за 12 днів моєї слабости. Так само складаю щиру подяку опікунам хорих і місцевим товаришам, що мене часто відвідували, немов рідні.

Рівночасно звертаюсь до всіх тих, що не є ще членами Р.З.Т. і кличу: Вступайте до Р.З.Т., бо це є одинока запомогова організація.

Д. Палідвар.

ПОДЯКА.

Вегревил, Алта.

Дорогий Товаришу Редактор!

Прошу проголосіть цих кілька слів як слідує: Т-ка Олена Статник, котра є членкинею місцевого відділу Р.З.Т., за дво-тижневу хворість отримала від Головного Заряду Р.З.Т. $8.00 запомоги; цю запомогу товаришка оберула на такі-ціли: половину дала як жертву на сплату довгу Укр. Роб.-Фарм. Дому в Вегревил, а половину на Укр. Роб. Діточу Школу при відділі ТУРФДім у Вегревил.

На цім місці складаємо щиру подяку т-ці Олені Статник за її гідну наслідування щирість для робітничо-фармерської інституції і за піддержку рідної школи при відділі ТУРФДм у Вегревил.

Н. Давидюк,
секр. відділу Р.З.Т.

НЕКОРЕКТНІСТЬ.

Вейн, Алта.

В ч. 11. "Укр. Роб. Вістей" з дня 25. січня ц. р. в дописі з Ню Кестл, Алта. п. з. "Річні Звіти Р.З.Т." вичитав я, що "стараннем відділу Р.З.Т. в Ню Кестл засновано новий відділ у Вейн, Алта"

Знаючи одначе добре, що відділ Р.З.Т. у Вейн, Алта. завдячує своє існування Провкомові, який вислав був тоді свойого організатора, як також щирим з'усиллям тт. Черчука й Доскоча з Вейн, я уважаю, що тут зайшло якесь непорозуміння в згаданому дописові з Ню Кестл і вважаю за відповідне цю некоректність виправити.

Не-робкор.

ПРОГРАМА МІСЯЧНОЇ КАМПАНІЇ.

В КОРИСТЬ БУДОВИ УКР. РОБ. ДОМУ В ТОРОНТО.

Згідно з рішенням Восьмого Всекраєвого З'їзду ТУРФДім, спільний комітет робітничих організацій міста Торонта виготовив програму місячної кампанії в користь будови Українського Робітничого Дому в Торонто і подаючи цей плян до публичного відома, взиває все торонтонське робітництво якнайщиріше поперти його та допомогти провести до успішного кінця.

В ДНЯХ 17., 18. І 19. ЛЮТОГО, відбудеться в Оссідент салі, на розі вулиць, КВІН І БЕТГОРСТ

ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР.

Величезна скількість ріжнородних гарних й корисних річей, які досі зібрано, свідчить про те, що всякий зможе дуже багато скористати, маючи нагоду купити їх по найдешевшій ціні, а тим самим допомогти будові Укр. Роб. Дому. На базарі гратиме наша власна орхестра.

Стараннем місцевого співацького гуртка ДНЯ 20. ЛЮТОГО відбудеться в Алгамбра салі, на 450 Спадайна Евню

ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ.

Програма концерту дуже багата й ріжноманітна.

НА ДЕНЬ 26. ЛЮТОГО запрошується все торонтонське робітництво на

ЗАБАВУ З ТАНЦЯМИ,

яка відбудеться в Оссідент салі, на розі вул. Квін і Бетгорст. Комітет ручить за вдоволення всіх, що прийдуть на цю забаву.

ДНЯ 27. ЛЮТОГО в Алгамбра салі на 450 Спадайна Евню відбудеться

ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ.

На нему виступить струнна орхестра з Вест Торонто з найкращими музичними точками, переплітаними солями й дуетами.

Стараннем місцевого мистецького гуртка ДНЯ 3. БЕРЕЗНЯ відограється у великому Стандард театрі, на розі вулиць Спадайна і Дундас, дуже гарну й неграну ще в Торонто штуку п. н.

"ЗЛОЧИН СТАРОСТИ ДЕМБОВСЬКОГО"

Штука ця підготовляється вже від довшого часу й буде вона безперечно сензацією для торонтонської публики.

Місцевий Відділ Жінсекції ТУРФДім відограє ДНЯ 5. БЕРЕЗНЯ в Алгамбра салі дуже гарну штуку, яка розсміє й розвеселить тих, що ніколи в життю ще не сміялись. Штука ця на три дії, а після представлення забава з танцями.

НА ДЕНЬ 6. БЕРЕЗНЯ місцева мандолінова орхестра приготовляє для всіх, що прийдуть, велику несподіванку.

Нові музичні твори, — на нових музичних інструментах.

Це буде один з найкращих концертів в сезоні. Нікого не повинно бракувати на цьому концерті. Виступатиме також молодь з найкращими танцями. Це буде

КОНЦЕРТ МОЛОДІ.

Відбудеться він знова таки на 450 Спадайна Евню в Алгамбра салі.

ДНЯ 12. БЕРЕЗНЯ в своїому приміщенню на 553 Квін Ст. Вест відограється дуже гарне представлення.

ДНЯ 17. БЕРЕЗНЯ місцевий драматичний гурток відограє в Стандард театрі славно-звісну драму М. Ірчана п. н.

"ДВАНАЙЦЯТЬ".

Драма ця грана в нас тільки один раз і то дуже давно. Малює вона нам такі близькі й рідні картини боротьби найкращих наших молодих героїв з польською шляхтою, що багато разів чули ми домагання ставити цю штуку пораз другий і робимо це якраз зараз. Не пропустіть отже нагоди, щоб ще раз відсвіжити собі память геройських змагань працюючої кляси за освободження з шляхетських пут. Купуйте вчасно білєти, щоб опісля не жалували.

На закінчення кампанії згаданий спільний комітет устроює ДНЯ 19. БЕРЕЗНЯ, в Оссідент салі, на розі вул. Квін і Бетгорст

ВЕЛИКУ ТОВАРИСЬКУ ЗАБАВУ,

на котру запрошує всіх робітників і робітниць Торонта, на котрій комітет подасть звіт з цілої кампанії та зложить подяку всім, хто причинився до її успіху. Почути успіхи зі своєї місячної праці в користь будови нашої робітничої святині буде безперечно найкращою заплатою для всіх, тому на цій забаві не повинно бракувати нікого. Попріть-же товариші й товаришки наше діло, доложіть всіх зусиль та старань, щоб ця кампанія після закінчення була ознакою нашої свідомости й розуміння своїх обовязків.

КОМІТЕТ УКР. РОБ. ОРГАНІЗАЦІЙ ТОРОНТА.